

نفسی ۱۰ غرضه.

... اداره خاتمی
« شروت فنون » مطبعه سند در

صاحب امتیازی

صیحه زکریا

بوپوک و خجسته

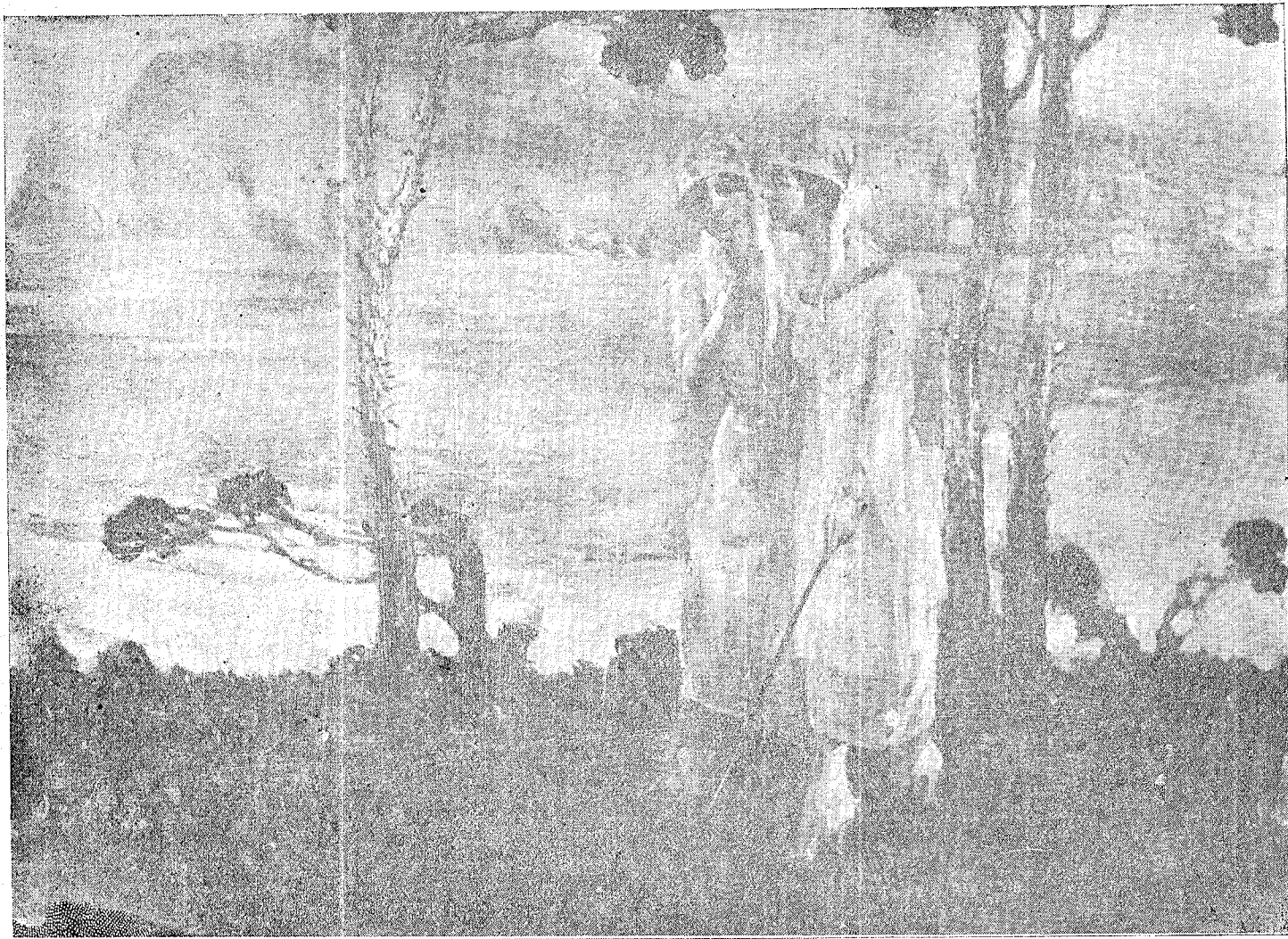
اول بش کونده بر پچشپ لری چیقار ادبی ، علمی مجموعه در .

نومرو : ۱۷

پیشیه ۲۵ کانون اول ۱۹۱۹

سرحدی :

مآله ادیب



ادالوده یاز

چالای ابراهیم بک



بۈيۈك مەدرىسى

*** : تۈرك اوجاڭى خېلىرى

دورقۇر ساسى : وبا ، طاعون

*** : كۈچۈك حكاىە

آورام غالىنى : عمومى لسان مەسلىسى

مەلەمە ادەب : زىنەم ، زىنەم

*** : قادىناق عالمىدە

سەلىمە سىرى : دۈكۈن مەدەتلىرى

د . ع : قەيش خەستەلىرى

يەقۇب قەدرى : ارنلر باغىندە

غالب عطا : آناطولى مەكتۈبىنە جواب

فالخ رفقى : خاتىلر

مهاجران

صودى ، دوداقرىز ميوه لرك غيب اولان
لذلىرى طانيور ، آغاچلرك صيسقه اسكلتلىرى
ارقه سندن اسكى بهارلرك يشيل خيالى كورونيورا
دوغدم دوغهلى استانبولده هرگون يكي
برشى نهايته ابردى ، هرچن كونك بقرى صيباق
جسدله شيشدى . بزم ماضيىز بردرلو زوال
بولمايور : بر آجيق ضاركه هركونكى تدفينلر
طوپراغنى تر وتازه طوتيور .

آرتق ايجىزىز اونك خزنيله قابلى ، كوكلرمن
صارارمش ياپراقلردن بيوك كدرلرك عصاره سى
صينيور . نسلرك ادبياتنده برحسرت ،
دارالصله وخطاره قوقوسى دوتيور .

كچن كچه كچ وقت ايجيكدن ، فحشه
دوغش غاطه سوروسى آره سندن آغاجامعك
اوكدن كچيوردم ، آكميزن بر اذان سسى
دويار كى اولدم . اوساعنده ، ايرتنى كون
پيشن باستلرك آغير وابلىق ياغ قوقولرله
بولان قالدريم اوزرنده بوسس ته غريبدى .
مؤذن ، بكا اوتانيور كى كلدى . شهرىز
وقتيله جامع ياپيليركن بوراسى مؤمنلره مسكوندى
وشيمدى پاص طوتان موصلفلرك اوكنده قوللرى
صيوالى ، آياقلىر جيللاق مصليلر چومه ليردى .
شواذان سسندن اوكونك اولولرله قاتيلان يكي بر
هشك حرارتى حس ايتدم .

ايجمده صيق صيق خارلرك بر نوع
صتمه سى طوتيور ، هرشيتى آلوب كوتورن بو
خزانده بيتيور ، صانيورم . دون آقشام صتمه
دها شدتلى اولدى : چونكه انتيار قومشونك
اولديكنى ايشيتدم . بو قادن اسكى استانبولى
دوغوران واضيرن عاله آناسنك نثالى ايدى ،
اونكه قارشى قارشى به اوطوروركن ، بردنبره ،
دارالصله سنى چكديكمز شهر بفرنن بوشانه جق ،
وهنه قاپيليردم ...

فالخر رفقى

بالفرض قونيه ده يكيكن برمكتب تأسيس ايتسه ،
اوطرفلرك محت عموميه سى ايجون فردى فداكار-
لقلردن يك چوق مفيد اولمازى ؟
حال بوكه ، اناطولينك تامين صحتى ايجون
يالكرز قونيه ده مكتب طيبه آچقده كفايت
ايجز . ده متعدير لرده تأسيس ايتك لازمدر .
بونلرك ، ايلك زمانلر ، بر چوق نقصانلرى
بولنيلير ، فقط كيتدكجه تكميل ايدرلر ،
اناطولينك خسته لفلرله ده انجق اوصورله درمان
بولنيلير .

مقابل احترامامى تقديم ايدرم افندم

غالب عطا

اوجاقلربنك شهرك قيسسندن بوجاغنده بوينى
بوكونك ، غرورسزواميدسز تئاللىرى دورسيورا
كچنلرده صحافلر چارشيسندن كچدم . ده
اون سنه اولمادى ، بودكانلرك جاسكانلرى ،
باب عالى يوقوشنده اولدينى كى ، يكي باصيلمش ،
صارى ياپراقلى وهنوز سركنك ياشى قوروماش
كانلرله دولو ايدى . شمدى بوراده اسكى
خرقه لى ، كوسكون برقاق خواجه وار ، صباحدن
آقشامه قدر بيت المال ضرابده لرنده دولاشيورلر
وتركلردن آلدقلى برقاق جلدى صانه يامك
ايجون آثار عتيقه صرافلىسى مشرتلر بلكه بورلر !
چاينده اوچ درت كتابچيدن باشقه ، سونوب
كيدن استانبول صنايعك بعض بركارلردى ده
اوطوريور . شوراده برقواف ، اوتده بر
مهرجى ، نهايته بر ساعت تعميرجيسى چالشيور .
بردكانى درده بولمشلر : برطرفنده كتاب ،
برطرفنده مست صانيليور ، بر اوجنده
كوزلربنك بوروشوقلى آره سندن مهر پرنجنى
سچمكه اوغراشان بر اختيار اوسته وار . هپسى
بر برينك تنفسندن ، هله سندن وسيكرندن قوت
آليور وهپسى بر برينه صارلمش ، كونك آغزى
آجيق قعربنك باشنده تره يرك ، سنده يرك
مقاومه اوغراشيور !

ايجم قاج كوندن بو نهايته ايرن شيلرك
خزنيله دولو .. بتون اولكده بر ياپراق دوكو-
ميدز ، كيديور . ييلاردنبرى طوپر غنرك
خاصه لى بوزان ياغورلر ياغدى ، باغلر يىزى
ياقان روزكارلر آسدى ، هيچ برطرفنده ياغچلرك
شوق ، موسلرك طادى يوق . بللى كه اقلم
دكشيور ، بزدن صوكره كلنلر بوسبوتون باشقه
برطبيعتده دوغه جقلر !

عصرلك حزين طاللى نسل يىز : سسلرينه
آليشيدىقز قوشلرك كاروانلرى قارشيمزده
كوجدى ، چيكنه ديكنلر اوتلر كوزلربنك اوكنده

اناطوليله طب مكتبلىرلى آچق ايجون
خواجه لرك نره دن بولنه جغنى دوشونمكه محل
يوقدر طن ايدرم ، مكتبيلر آچيلنجه بوكون
استانبولدن چيغقى استامين طبييلر ، هم
مقتدرلرى ، خواهشله كيدرلر . اون اون بش
سنه اول شامده اچيلان مكتبه كافى خواجه
بولمش ، حق بونلر برقاق سنه ايجريسنده
كنديلرلى ، اورالده ده اول تأسس ايدن
اجنى مكتبيلر معلملرينه يك ابى طائشلىردى .
شام ، بالاخره بيروت طيبه مكتبيلربنك يتشدر-
دكلرى طبييلر ملكتلىرينه چوق خدمت ايتشلردر .
بيروت مكاتبى تشكىل ايدن هيئت تعليميه ،

كچن كون اناطوليدن كان بر دوستم ،
بكا ، حرارته نصيرى چارشيدنندن بحث ايتدى :
— ابتدا بنده توركلرى يالكرز رنجبر
وماورسانيردم ، قط بو فرقى دكيشدردم .
بز استانبولدن باشقه حماكت كورمه مشز ،
قيصرى چارشينده بياسه ، تجارت واپش هپ
توركلرك انده در . قوندره جيلر تورك ، ترزيلر
تورك ، آشجيلر تورك ، بتون صنايع اربابى
توركلر .

— يا آياقلرندكى پاوچ ، اوستلرندكى
اثواب ؟

— ارنلرده تورك ! هنوز قيصرده نه
سك قوستومك ، نه نم باغلى بوتيم وار .
— شيمدى حقيلىك . فقط استانبولده بويله
ايدى . بالالريك وقتنده پاوچز كى قوندره جيمز ،
اثوابز كى ترزيز ، يچكيمز كى آشجيمزده
عثمانلى ايدى . بك اوغلى قوستومك و باغلى
پوتينك پشندن كلدى .

اسكى مدنيتك شوراده بوراده ياشايان
انقاضنه بنده يئشمدمدى . چوجقكن يكي جامعه ده
لاچين صاتان قوافلر ، يازنده طاش باصمه سى
عمديه چيقاران مطبلر ، اسكى صنايعك بر
چوغى هنوز جانلى ايدى . چونكه اوزمان اسكى
مدنيتك شكل وشمايلى يوقدر چورومش دكلدى :
حركللى حكايه لرى اوقويان صادق عثمانلر هوز
مكتبلرده ، مدرسه لرده وارلرنده حاكديلر .
اصنافك كوزلردى ده اوسته برستشك وصنت
اوغوربنك سحريله پردلى ايدى . اوزون سنلر
بردرلو بزم آرقه سزدن كلك ايستمه ديلر ،
بونده بر نوع صندلاك وكفران قوقوسى آلديلر .
قوافلر ينه پاوچ ديكدى ، مطبلر حركللى
كتابلر باصدى .

وقتيله بومتومتى نه خوركوروردك ، ايشته
شيمدى هپسى بيتدى ، اوزمانكى جوشفون صنعت

برده ، اناطولينك صحتى تائين ايتك يالكرز
خسته لرى تداوى ايتمكه بيتمز . خسته لفلرلى
علمى برصورتده تدقيق ايتك ، شرائط اقليميه سنى
اكلامق لازمدر . بونلرده طبي ايسنانستقيق
داثره لريله « حفظ الصحه مؤسسه لريله » كيميا ،
فيزيقي ، علم حيات لابوراتوارلى ايله اولور .
برر برر كيده جك فردلر انجق خسته لرى تداوى
ايدميلييلر ، اونلر نه قدر متفكر اولسه لر ، انجق
تفكر ايتمكه قابيلر . خسته لفلرك اوكى آلمانز .
فردى تشبيلر ، شخه فداكارلقلر شايان تجيل
برر حركتدر . فقط اناطولينك بيك دردنه
درمان اولماز .